

# DÉCLARATIONS ET DISCOURS



CANADA

DIVISION DE L'INFORMATION  
MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTÉRIEURES

OTTAWA - CANADA

N° 70/7

## LE COMMERCE CANADIEN DANS UN MONDE EN ÉVOLUTION

Discours du ministre de l'Industrie et du Commerce,  
M. Jean-Luc Pepin, à la Chambre de Commerce régionale  
de Brantford, Brantford, Ontario, le 16 avril 1970.

A notre époque tout change et à une allure toujours plus rapide. Il n'y a pas si longtemps, la stabilité était la règle et le changement constituait l'exception. Aujourd'hui, c'est l'opposé et tout particulièrement en matière de commerce.

Si nous jetons un coup d'oeil sur la dernière décennie, le tableau est néanmoins rassurant. En effet, nous avons beaucoup accompli sur le plan commercial durant ces "années d'agitation":

- 1) La valeur du commerce mondial a plus que doublé et atteint près de 250 milliards de dollars (É.-U.).
- 2) De nouveaux blocs commerciaux se sont formés. Nous avons vu la Communauté économique européenne s'établir et devenir un puissant groupe économique et commercial. L'Association européenne de libre-échange a été créée par les principaux pays européens qui restaient pour contrebalancer la force de la CEE. Maintenant, l'expansion de la CEE grâce à l'adhésion éventuelle de la Grande-Bretagne et de certains autres pays du continent pourrait aboutir à un marché commun qui engloberait presque toute l'Europe occidentale et qui serait, de loin, le plus grand marché d'importation au monde. Des blocs d'échange moins importants, tels que L'ALALE (Association latino-américaine de libre-échange) ont également pris naissance. Sur le plan des échanges, la répartition du monde en blocs est un des principaux événements de notre époque.
- 3) Couronnant 20 ans de libéralisation du commerce mondial, les négociations tarifaires du *Kennedy Round* ont déterminé une réduction générale et spectaculaire des droits douaniers visant la majeure partie des échanges mondiaux.